Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 31 (1913)

Heft: 97

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 97 XXXI. Jahrgang Bern, Dienstag, 15. April 1913 Zweites Blatt

Berne, Mardi, 15 avril XXXIme année Deuxième feuille

№ 97

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Ports
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Genossenschafts-Liquidation. — Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses. — Handelsbeziehungen mit Canada. — Relations commerciales avec le Canada. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Kaufschuldbriefes für Fr. 173 auf Wwe. Verena Matzinger und deren Tochtermann Jakob Wirt, Jakoben, des Metzgers Sohn in Eglisau, bevormundet durch Jakob Laufer, Maler, daselbst, zu Gunsten der Erben des Heinrich Kaiser, Steffens, in Oberriet, bevormundet durch Heinrich Koch auf der Egg in Eglisau d. d. 17. März 1857 (gegenwärtiger Eigentümer des Unterpfandes: Jakob Meier-Hirz am Graben in Eglisau, letzter bekannter Gläubiger: Jakob Lauffer zum Lamm in Hohenthengen), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von heute an bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst der Titel als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würde. (W 113)

Bülach, den 19. Dezember 1912.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **Zwingli.**

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

Das kantonale Rechtsdomizil für den **Kanton Appenzell A.-Rh.** wird verzeigt bei unserm neu ernannten Agenten Herrn **Ulr. Schweizer-Merz,** Kaufmann in Herisau, anstatt wie bisher bei dem verstorbenen Herrn J. Merz in Herisau. (D 18)

Basel, im April 1913.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung eines Druckfehlers. In der Eintragung betreffend die Firma **Immobiliengenossenschaft Edelweiss** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 10. April 1913, pag. 646) soll es heissen: Die Anteilscheine lauten auf den Inhaber (nicht auf den Namen des Inhabers). Der Präsident heisst Fritz Kaus nicht Kraus.

Metallographie, Metallemballagen, etc. — 1913. 11. April. Die Firma **André Matossi & Co.** in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 99 vom 18. April 1912, pag. 685), Metallographie, Metallemballagen und Metallwarenfabrik — Gesellschafter André Matossi, Heinrich Lendi, Johann Lendi und die Firma «Fides» Treuhand-Vereinigung in Zürich — ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven, Wert 31. Dezember 1912, an die Firma «André Matossi & Co. A.-G.» und daherige Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Blech- und Metallwaren, Lithographie auf Metall, etc. — 11. April. Unter der Firma **André Matossi & Co. A.-G.** hat sich mit Sitz in Albisrieden und auf unbestimmte Dauer am 8. April 1913 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Fabrikation von Blech- und Metallwaren, die Lithographie auf Metall und verwandte Fabrikationszweige, sodann alle mit den vorbenannten Gesellschaftszwecken verbundenen Geschäfte, einschliesslich die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen zum Zwecke hat. Die Gesellschaft übernimmt gemäss besonderem Vertrag Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «André Matossi & Co.» in Albisrieden, Wert 31. Dezember 1912. Das Gesellschaftskapital ist festgesetzt auf Fr. 450,000 und eingeteilt in 572 Stamm- und 328 Prioritätsaktien, alle à Fr. 500 und auf den Inhaber lautend. Die 572 Stammaktien sind vollständig, von den 328 Prioritätsaktien sind z. Zt. 267 Stück begeben, sodass das Grundkapital heute Fr. 419,500 beträgt. Der Verwaltungsrat ist befugt, die restlichen 61 Prioritätsaktien zu begeben. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Ueber die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates, sowie über die Unterschriftenführung desselben beschliesst jeweils die Generalversammlung. Der Verwaltungsrat, gegenwärtig aus fünf Mitgliedern bestehend, kann Geschäftsführer ernennen; er bestimmt, in welcher Form dieselben für die Gesellschaft zeichnen. Es führen Kollektiv-Unterschrift: Die Verwaltungsratsmitglieder: André Matossi, von Poschiavo (Graubünden), in Zürich 8, und Renzo Landelli, von Poschiavo, in Chur. Ferner ist Kollektiv-Prokura erteilt an Heinrich Lendi und an Johann Lendi, beide von Chur, in Albisrieden. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: An der Dennlerstrasse.

11. April. **Arbeiterkonsumverein Illnau und Umgebung** in Illnau (S.H.A.B. Nr. 68 vom 14. März 1912, pag. 457). Gustav Moos und Alfred Bosshard sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An deren Stelle wurden als Beisitzer gewählt: August Kuhn, von und in Ottikon-Illnau, und Jakob Schneider, von und in Unter-Illnau.

11. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Färberei Weidmann A.-G.» in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 194 vom 3. August 1907, pag. 1382) hat das bisher unter der Firma «Zwald & Cie» in Horgen geführte Geschäft: Seidenfärberei, käuflich erworben und betreibt dasselbe unter der Firma **Färberei Weidmann A.-G. Filiale Horgen** als Zweigniederlassung weiter. Der Präsident des Verwaltungsrates: August Weidmann, von und in Thalwil, führt rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Sodann ist Einzel-Prokura erteilt an Friedrich Schwyzer, von Zürich, in Thalwil, und an Johannes Schwarzenbach, von und in Horgen. Geschäftslokal: zum Seehaus.

Milch etc. — 11. April. Die Firma **August Leemann** in Gattikon-Thalwil (S. H. A. B. Nr. 232 vom 27. Juni 1901, pag. 925), Sennerei und Handel mit Milch und Milchprodukten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Säge- und Holzbearbeitungsmaschinen, etc. — 11. April. Inhaber der Firma **Ad. Roesle, Ing.,** in Zürich 6, ist Adolf Roesle, von Zihlschlacht (Thurg.), in Zürich 3. Säge-, Holzbearbeitungsmaschinen, Werkzeuge, Transmissionen, Ingenieur-Bureau, Mech. Werkstätte. Stampfenbachstrasse 61. Die Firma erteilt Prokura an Jacques Hotz, von und in Seebach.

Reitinstitut. — 11. April. Inhaber der Firma **Jean Trommer** in Zürich 8 ist Jean Trommer, von Riedisheim i. E., in Zürich 8. Reitinstitut. Hufgasse 12.

Buchdruckerei und Lithographie. — 11. April. Die Firma **J. Kaufmann's Wwe** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1909, pag. 103) und damit die Prokura Ferdinand Sailer ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **F. Sailer, Nachf. von J. Kaufmann's Wwe** in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt, ist Ferdinand Sailer, von Poltringen (Württ.), in Winterthur. Buchdruckerei und Lithographie. Obergasse-Holdergasse.

12. April. **Landw. Verein Egg** in Egg (S. H. A. B. Nr. 140 vom 5. April 1904, pag. 557). August Sieber ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, an seine Stelle wurde als Beisitzer gewählt: Wilhelm Trüb, von Maur, in Esslingen-Egg.

Papierkragen und Herren-Lingerie. — 12. April. Die Firma **Emil Stutz** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 9. November 1897, pag. 1147), Vertretung der Bram'schen Papierkragen und Herren-Lingerie, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Chemikalien, etc. — 12. April. Die Firma **Paul Schifferle** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 7. Oktober 1912, pag. 1758), Chemikalien und Drogen, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren

1913. 8. April. Die **Konsumgenossenschaft Diesbach b. B. u. Umgebung** mit Sitz in Diessbach b. B. (S. H. A. B. Nr. 85, vom 6. April 1909, pag. 598) hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Februar 1913 zu neuen Vorstandsmitgliedern gewählt: Als Sekretär: Ernst Nussbaum, von Wattenwil, Werkstättearbeiter in Büetigen, in Ersetzung des bisherigen Samuel Käser. Als Beisitzer: Friedrich Schaller, Küfermeister, von und in Diesbach, und Rudolf Schneider, Niklausen sel., Schreiner, von und in Diesbach, in Ersetzung der bisherigen Ernst Nussbaum und Friedrich Schaller, Schneidermeister.

8. April. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Lengnau u. Umgebung,** mit Sitz in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 461, vom 5. November 1905, pag 1841) hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Februar 1913 als Vizepräsident und Kassier gewählt: Fritz Rüfli-Renfer, Landwirt, von und in Lengnau, in Ersetzung des bisherigen Gottfried Renfer-Wyss. Als Vizepräsident ist derselbe kollektiv mit dem Sekretär zeichnungsberechtigt.

Bureau de Courtelary

Epicerie, mercerie, vins. — 12 avril. La société en nom collectif **Soeurs Guenin,** épicerie, mercerie et vins, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 4 août 1904, nº 305, page 1217), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Fabrication de boîtes pour montres, etc. — 12 avril. La société en commandite **Ch. Monnier & Co.,** fabrication de boîtes pour montres, argent et galonné, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 2 septembre 1903, nº 341, page 1362), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ch. Monnier», à Tramelan-dessous.

Le chef de la maison **Ch. Monnier,** à Tramelan-dessous, est Charles Monnier, originaire de Tramelan-dessous, domicilié en ce dernier lieu. La maison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Ch. Monnier & Co.» qui est radiée. Fabrication de boîtes argent et galonné, acier et métal; achat et fonte de déchets d'or et d'argent.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1913. 7. April. Unter der Firma **Luzerner Bienenkönigin-Zuchtgenossenschaft** bildet sich mit Sitz am Wohnorte des jeweiligen Präsidenten, gegenwärtig in Ettiswil, eine Genossenschaft nach Art. 678—715 O. R. auf

unbestimmte Dauer, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Die Statuten datieren vom 5. Mai 1912. Die Genossenschaft bezweckt: a) Durch zielbewusste Auswahl des Zuchtstoffes und der Dröhneriche eine Bienenrasse herauszuzüchten, die hinsichtlich Farbe, Leistung und Widerstandsfähigkeit den Vorschriften des Vereins schweizerischer Bienenfreunde entspricht; b) durch einheitlich geordneten Handel vorab den Genossenschaftern, später auch andern Bienenzüchtern Edelköniginnen zu beschaffen. Der Zweck soll erreicht werden durch: 1. Beschaffung eines oder mehrerer Bienenvölker für Zuchtstoffabgabe; 2. Anstellung einer Anzahl Genossenschafter, die sich speziell mit der Nachzucht und Abgabe von Edelköniginnen zu befassen haben; 3. Einrichtung der nötigen Belegstationen, und 4. Führung genauer Zucht- und Stammbuchregister. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten ist oder später durch die Hauptversammlung aufgenommen worden ist, die Statuten unterzeichnet und sich zur Einlösung mindestens eines Anteilscheines im Betrage von 10 Franken verpflichtet. Anmeldungen zur Aufnahme sind jeweilen bis 1. Januar dem Vorstande einzureichen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Beim Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft hat der Ausgetretene oder dessen Rechtsnachfolger keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, ausser auf die Rückzahlung seines Geschäftsanteiles. Dieser wird nach der Bilanz des letzten Rechnungsjahres nach Massgabe seiner Anteilscheine berechnet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Genossenschaftsversammlung, b) der Vorstand, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und dem Beisitzer. In dessen Namen führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Fidel Kreyenbühl, von Dagmersellen, in Ettiswil; Vizepräsident: Josef Burri, von und in Malters; Aktuar: Robert Siegwart, von Flühli, in Gettnau; Kassier: Johann Kronenberg, von und in Dagmersellen, und Beisitzer: Josef Küng, von Beinwil, in Inwil.

8. April. Der Inhaber der Firma **Alois Herzog,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 68 vom 17. März 1911, pag. 437), ändert diese ab in **Alois Herzog, Sohn, Spenglermeister,** und verzeigt nunmehr als alleinige Natur des Geschäftes den Betrieb einer Bauspenglerei. Hertensteinstrasse 18.

Spezereien. — 8. April. Die Firma **Frey-Elmiger,** Spezereihandlung, in Münster (S. H. A. B. Nr. 321 vom 29. Dezember 1908, pag. 2201), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Spezereien, Quincaillerie etc. — 9. April. Die Firma **Rosa Schärly,** Spezereien, Quincaillerie und Mercerie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 194 vom 11. Juli 1896, pag. 804), ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

9. April. **Viehzuchtgenossenschaft Buttisholz & Umgebung** mit Sitz in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 106 vom 24. April 1907, pag. 727 und dortige Verweisung). Josef Egli-Gehrig, Georg Zimmermann und Christian Hadorn sind vom Vorstand zurückgetreten. An der Generalversammlung vom 19. März 1913 wurde der Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Boog, Vater, von Knutwil, in Ruswil; Vizepräsident: Konrad Wüest, von und in Grosswangen; Kassier: Franz Egli, von und in Buttisholz; Aktuar: Isaak Schmid, von Buttisholz, in Willisau, und Beisitzer: Josef Hodel, von und in Buttisholz.

9. April. **Wehrverein Hochdorf** mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 138 vom 1. April 1905, pag. 550). Max Rüttimann, Theodor Wyss und Alfred Zeder sind vom Vorstande zurückgetreten. An der Generalversammlung vom 17. März 1912 wurden die zur Unterschrift berechtigten Vorstandsmitglieder wie folgt bestellt: Präsident: Adolf Bucher, von Schötz; Vizepräsident: Albert Villiger (bisher Aktuar); Aktuar: Alfred Wachter, von Hugelshofen, und Kassier: Xaver Schmidli, von Ruswil; alle wohnhaft in Hochdorf.

10. April. **Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk Rathausen bei Luzern** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 22. September 1911, pag. 1585 und dortige Verweisung). An der ordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1913 wurden die Statuten revidiert und dabei folgende die publizierten Tatsachen betreffenden Aenderungen beschlossen: Die Firma lautet nun: **Centralschweizerische Kraftwerke,** mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern. Das Aktienkapital wird um Fr. 1,850,000 erhöht und beträgt nun Fr. 6,000,000 (sechs Millionen Franken), eingeteilt in 12,000 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 500, wovon die Aktien Nr. 1—8300 voll und die Nummern 8301 bis 12,000 mit 20 Prozent einbezahlt sind. Die Zeichnungsberechtigungen bleiben die gleichen.

11. April. **Käserei-Genossenschaft Eichhof, Eich** mit Sitz in Eich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 10. April 1907, pag. 614). An der Generalversammlung vom 26. März 1913 wurde an Stelle des zurückgetretenen Josef Ineichen als Aktuar in den Vorstand gewählt: Xaver Winiger, von und in Eich.

11. April. **Wasserversorgung Hämikon,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Hämikon (S. H. A. B. Nr. 135 vom 1. Juni 1911, pag. 929 und dortige Verweisung). Die Unterschriftsberechtigung des Jakob Senn ist erloschen. An der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 2. März 1913 wurde zum Vizepräsidenten und Kassier Josef Leonz Lang, von und in Hämikon, gewählt und demselben die Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten erteilt.

Ofenfabrik etc. — 12. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Casimir Röthelin & Comp.,** Hafnerei und Ofenfabrikation, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 31. Januar 1888, pag. 96), hat sich infolge Austritts der Gesellschafterin Marie Röthelin aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Casimir Röthelin, Hafnermeister», in Luzern.

Inhaber der Firma **Casimir Röthelin, Hafnermeister,** in Luzern, ist Casimir Röthelin, von Münster, in Luzern. Derselbe übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Casimir Röthelin & Comp.» auf 31. Dezember 1912. An Sohn Josef Röthelin in Luzern wird Prokura erteilt. Hafnerei und Ofenfabrikation. Töpferstrasse 6.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1913. 10. April. Theophil Karrer, von und in Basel, und Arthur Karrer, von Blotzheim (Elsass), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Auto-Centrale Gebr. Karrer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1913 begonnen hat. Handel in Automobilen, Reparaturwerkstätte und Chauffeurschule. Kannenfeldstrasse 23.

Chemische Produkte. — 11. April. Inhaber der Firma **J. Fellmann** in Basel ist Johann Emil Fellmann-Rimelen, von Habsheim (Elsass), wohnhaft in Basel. Fabrikation und Handel in chemischen Produkten. Hammerstrasse 55.

Seidenbandfabrik. — 11. April. In der Firma **Vischer & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 131, 27. Mai 1911, pag. 899), ist die an Robert Somus erteilte Prokura erloschen.

11. April. Die bisher in Glarus domizilierte Aktiengesellschaft unter der Firma **Continentale Gesellschaft für angewandte Electricität (Société Continentale d'Electricité appliquée)** (S. H. A. B. Nr. 171, vom 1900, pag. 687, und Nr. 328, vom 27. September 1901, pag. 1309) hat am 1. Januar 1913 ihr Domizil nach Basel verlegt und ihre Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung, der Betrieb, der Erwerb oder die Veräusserung im In- und Auslande von Unternehmen oder Verfahren im Gebiete der Elektrotechnik oder der Elektrochemie, sowie alle damit in Verbindung stehenden gewerblichen, kaufmännischen und finanziellen Geschäfte. Die revidierten Gesellschaftsstatuten datieren vom 30. August 1912. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt drei Millionen Franken (Fr. 3,000,000), eingeteilt in 2400 Aktien von je Fr. 1250, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern, in der jeweilen für amtliche Bekanntmachungen in Oesterreich bestimmten Zeitung, und in einer Zeitung der Stadt Basel nach Wahl des Verwaltungsrates. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt die vom Verwaltungsrat gewählte Direktion aus. Besteht die Direktion aus mehreren Personen, so führt jede derselben einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift im Namen der Gesellschaft, wenn nicht der Verwaltungsrat bei der Bestellung anderweitige Bestimmungen trifft. Direktoren der Gesellschaft sind: Iwan Emil Lanhoffer, von Zürich, wohnhaft in Paris, und Oskar Edmund Lanhoffer, von Mülhausen (Elsass), wohnhaft in Poissy (Seine-et-Oise, Frankreich), welche die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen. Geschäftslokal: Tellstrasse 48.

Konfektion. — 12. April. Die Firma **Wormann Söhne in Liq.** in Basel, Herren- und Damenkonfektion, (S. H. A. B. Nr. 25, vom 31. Januar 1913, pag. 170/71), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Marchand-Tailleur. — 12. April. Die Firma **Emil Wormann** in Basel, Herrenkonfektion (S. H. A. B. Nr. 25, vom 31. Januar 1913, pag. 170/71) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Marchand-Tailleur und verlegt ihr Geschäftsdomizil nach: Marktplatz 18.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Metzgerei etc. — 1913. 11. April. Die Firma **Emil Frey,** Metzgerei und Charcuterie, in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 443 vom 23. November 1904, pag. 1769), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Stickerei. — 11. April. Inhaber der Firma **Jacob Näf-Müller** in Lutzenberg ist Jacob Näf, von St. Peterzell (Kt. St. Gallen), in Lutzenberg. Stickerei-Fabrikation. Dorfhalde Nr. 56.

12. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizer. Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Sektion Appenzeller Vorderland und Umgebung** mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 131 vom 22. Mai 1908, pag. 934), hat sich aufgelöst und die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Landwirtschaft, Schweinehandel. — 12. April. Inhaber der Firma **Ulrich Graf** in Teufen ist Ulrich Graf, von Bühler, in Teufen. Landwirtschaft und Schweinehandel. Buchschwende.

12. April. Die Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel, welche unter der Firma **Schweizerischer Bankverein, Agentur Herisau (Bankverein Suisse, Agence d'Herisau) (Swiss Bankverein, Herisau Agency)** in Herisau eine Zweigniederlassung besitzt (S. H. A. B. Nr. 68 vom 17. März 1913, pag. 475 und dortige Verweisungen), erteilt an Robert Sigrist, von Meggen (Luzern), in St. Gallen, Kollektivprokura für die Agentur Herisau in der Weise, dass derselbe die rechtsverbindliche Unterschrift für die Agentur Herisau durch kollektive Zeichnung mit je einem anderen Unterschriftsberechtigten zu führen befugt ist.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 11. April. Unter der Firma **Schafzuchtgenossenschaft Rheintal** besteht mit Sitz in Altstätten eine Genossenschaft nach Titel 27 des schweizerischen Obligationenrechtes. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 14. Februar 1911. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung und Veredlung der Schafzucht durch Haltung ausschliesslich prämiierter männlicher Tiere, sowie die Erzielung eines bessern Absatzes für Leb- und Schlachtschafe. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Mitglieder. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung eines Anteilscheines von 50 Fr. Ueber spätere Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, durch Tod, Konkurs oder Ausschluss. Ueber Austritt und Ausschluss gelten mangels besonderer Bestimmungen der Statuten Art. 684 bis 687 des Obligationenrechtes. Die zur Erreichung des Genossenschaftszweckes notwendigen Einnahmen werden gebildet aus den einbezahlten Anteilscheinen, aus den der Genossenschaft zufallenden Prämien, aus den Beiträgen des Staates und Bundes, aus dem Ertrag der Waideliegenschaft, aus Bussen und freiwilligen Beiträgen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, die Kommission und die Rechnungsrevisoren. Die Kommission besteht aus acht Mitgliedern, welche von der Hauptversammlung gewählt werden. Präsident und Aktuar führen gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hans Grässl, von Grabs, in Altstätten; Aktuar Jakob Kobelt, in Gehren, Marbach; Kassier: Jakob Kobelt, in Marbach; die übrigen Kommissionsmitglieder sind: Melitus Benz, in Marbach; Sebastian Daniel, Ferdinand Graf, Konrad Rechsteiner und Pius Zündt, letztere vier in Altstätten.

11. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerischer Bankverein (Bankverein Suisse) (Swiss Bankverein),** mit Hauptsitz in Basel und weiteren Geschäftssitzen in Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, und London (S. H. A. B. Nr. 262 vom 17. Oktober 1912, pag. 1829 und dortige Verweisungen) erteilt an Robert Sigrist, von Meggen (Luzern), in St. Gallen, Kollektivprokura für den Sitz St. Gallen in der Weise, dass derselbe die rechtsverbindliche Unterschrift für den Sitz St. Gallen durch kollektive Zeichnung mit je einem andern Zeichnungsberechtigten führt.

11. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Schweizeischer Bankverein (Bankverein Suisse) (Swiss Bankverein), mit Hauptsitz in Basel und weiteren Geschäftssitzen in Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne und London erteilt an Robert Sigrist, von Meggen (Luzern) in St. Gallen, Kollektivprokura für die unter der Firma **Schweizerischer Bankverein Agentur Rorschach (Bankverein Suisse Agence de Rorschach) (Swiss Bankverein Rorschach Agency)** eingetragene Zweigniederlassung in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 138 vom 27. Mai 1910, pag. 955 und dortige Verweisungen), in der Weise, dass derselbe die rechtsverbindliche Unterschrift für die Agentur Rorschach durch kollektive Zeichnung mit je einem andern Unterschriftsberechtigten führt.

12. April. **Verlag der Sarganserländischen Volkszeitung,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 289 vom 20. November 1909 pag. 1932). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. März 1913 wurde der Betrag des Prioritätsaktienkapitals auf Franken viertausend (Fr. 4000.—) und der Nominalwert der einzelnen Prioritäts-

aktien auf Fr. 10 herabgesetzt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt demnach Fr. 14,000 (Franken vierzehntausend), eingeteilt in 100 Stammaktien à Fr. 100 und in 400 Prioritätsaktien à Fr. 10, auf den Namen lautend.

Maurerei, Wirtschaft. — 12. April. Inhaber der Firma **Johann Brühwiler** in Wil ist Johann Brühwiler, von Au b. Fischingen, in Wil. Wirtschaft und Maurergeschäft. Pfauen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1913. 9. April. Die Aktiengesellschaft **«Chantarella» Hochalpine Erholungs- und Diätetische Kuranstalt A.-G. in St. Moritz** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1911 pag. 2039) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1913 als weiteres Verwaltungsratsmitglied gewählt: Direktor Numa Künzli, in Zürich.

Wirtschaft, Handlung etc. — 10. April. Inhaber der Firma **Luzius Maron** in Bonaduz ist Luzius Maron, von Bonaduz, wohnhaft in Bonaduz. Wirtschaft, Handlung und Holzhandlung. Im Hause zum Bündnerstübli. Die Firma erteilt Prokura an Frau Anna Maron-Capra, von und in Bonaduz.

11. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Baumeister-Verband Chur** in Chur (S. H. A. B. Nr. 125 vom 19. Mai 1911, pag. 855) hat ihren Vorstand wie folgt neu bestellt: Clemens Aschwanden, Präsident, Ernst Schädler, Vizepräsident und Simon Manella, Aktuar und Kassier, alle in Chur.

Obst etc. — 12. April. Inhaber der Firma **Bananenhaus Zucchi** in Davos Platz ist Francesco Zucchi, des Carlo sel., von und in Mailand. Spezialgeschäft für Obst & Südfrüchte. Am Postplatz 3. Die Firma erteilt Prokura an Ambrogio Zucchi, des Carlo sel., von Mailand, wohnhaft in Davos-Platz.

Wasserinstallationen und Schlosserei. — 12. April. Die Firma **P. Mutzner** in Sils i. E., Wasserinstallationsgeschäft und Schlosserei (S. H. A. Nr. 185 vom 20. Juli 1912, pag. 1331) hat ihren Hauptsitz nach Chur verlegt und betreibt das Geschäft in Sils i. E. als Zweigniederlassung. Der Firmainhaber ist noch in Sils i. E. wohnhaft. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Bätzner in Schnaus.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

1913. 11. April. Die **Landw. Genossenschaft Wohlen** in Wohlen (S. H. A. B. 1910, pag. 314), hat an Stelle von Marin Weber zum Aktuar und Verwalter gewählt: Beat Weber, von und in Wohlen.

11. April. Die **Schützengesellschaft Wohlen,** Verein mit Sitz in Wohlen (S. H. A. B. 1911, pag. 707), verzichtet mit Rücksicht auf die Bestimmungen des Zivil-Gesetz-Buches auf die Eintragung im Handelsregister und wird deshalb gelöscht.

12. April. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Lieli** hat sich mit Sitz in Lieli, Gemeinde Oberwil, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Verkauf an einen Uebernehmer bezweckt. Die Statuten sind am 15. Februar 1912 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten. Wer später während einem Betriebsjahr als Mitglied aufgenommen zu werden wünscht, hat sich beim Vorstand anzumelden. Die Generalversammlung beschliesst in geheimer Abstimmung hierüber. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Verlust am Genossenschaftsvermögen gestattet werden: a) beim Absterben eines Mitgliedes; b) beim Verkauf oder Verpachtung von Liegenschaften; c) bei Aufkündung von Liegenschaftspachtungen; d) in besonderen ausserordentlichen Fällen. Hierüber entscheidet der Vorstand. Jedes Mitglied, das seine Liegenschaft verkauft oder verpachten will, ist verpflichtet, den betreffenden Käufer eventuell Pächter der Liegenschaft zu verhalten, die Milch der Genossenschaft Lieli zu liefern. Jedes Mitglied, das seine Liegenschaft verkauft, eventuell verpachtet, ohne vorstehende Verpflichtungen zu erfüllen, verfällt in eine Busse von Fr. 50—200, je nach Quantum der gelieferten Milch, und verzichtet auf seinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Wenn ein Mitglied der Genossenschaft sonst austreten will, so hat es sich vor dem Milchverkauf beim Vorstand zu melden. In diesem Fall verzichtet das austretende Mitglied auf jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen und bezahlt, wenn der Austritt in den nächsten sechs Jahren erfolgt, eine Entschädigung von Fr. 50—200 an die Genossenschaftskasse, je nach Quantum der gelieferten Milch. Die Mitglieder der Genossenschaft sind verpflichtet: a) von ihren zu haltenden Kühen die Milch nach Vorschrift der Statuten zu liefern; b) an einen allfälligen Neubau zur Aufnahme der Milch einen von der Gesellschaft zu bestimmenden Beitrag zu leisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O.-R. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Albert Ruckstuhl, von Tobel (Thurgau); Vizepräsident ist: Albert Koller, von Oberwil; Aktuar und Kassier ist: Erwin Füglistaler, von Lieli; alle in Lieli.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Eisen und Eisenwaren. — 1913. 12. April. Die Firma **Heizmann & Güntert** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 68 vom 17. März 1913, pag. 475) hat am 1. März 1913 in Frauenfeld unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter befugt. Eisen- und Eisenwarenhandlung.

12. April. Unter dem Namen **Verband thurg. Transformatorenbesitzer (V. Th. T.)** mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in Eschlikon, eventuell bei Schaffung einer Geschäftsstelle am Sitze dieser letztern, besteht ein Verein, welcher zum Zwecke hat: a) Wahrung der Interessen der Mitglieder gegenüber der Primärstromlieferantin, den Kontrollorganen, Behörden etc. durch gemeinsames Vorgehen oder durch Unterstützung berechtigter Bestrebungen einzelner Mitglieder oder Mitgliedergruppen; b) Austausch gemachter Betriebsverfahren; c) Einholen von Preisofferten für Motoren, Glühlampen etc. zu Handen der Mitglieder. Die Statuten datieren vom 29. April 1909. Der Verband ist eine Vereinigung von Gemeinwesen, Genossenschaften, Korporationen und Privaten, welche von Elektrizitätswerken ab Hochspannungsleitungen elektrischen Strom beziehen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10. Der Austritt kann jeweilen auf Schluss eines Kalenderjahres erfolgen und geschieht durch schriftliche Anmeldung beim Vorstande. Die Verteilung der durch die Geschäftsführung des Verbandes verursachten Kosten auf die einzelnen Mitglieder erfolgt in der Weise, dass ein Drittel derselben gleichmässig auf die einzelnen Mitglieder verteilt wird, der Rest dagegen im Verhältnis der von ihnen im vorangegangenen Rechnungsjahr bezahlten Strommietebeträge. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haften die Mitglieder solidarisch. Wenn für einzelne Mitglieder oder Mitgliedergruppen besondere Untersuchungen und Arbeiten durchzuführen sind, so haben dieselben die daraus erwachsenden Kosten selbst zu tragen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Karten. Die Organe des Vereins sind: Die Verbandsversammlung; der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Namens des Vereins führt der Präsident oder der Vizepräsident je in Verbindung mit dem Aktuar oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Adolf Büchi, von und in Eschlikon; Vizepräsident ist August Sauter, von Triboltingen und Balterswil, in Balterswil; Aktuar ist Jean Vonbank, von Winterthur, in Sirnach; und Kassier ist L. Bruppacher, von und in Oberhofen-Münchwilen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Hôtel-pension. — 1913. 11. avril. La raison **Emile Ritter fils,** exploitation d'un hôtel-pension, à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 juin 1912), est radiée ensuite de remise de commerce.

Installations de chauffages, etc. — 11 avril. La raison **A. Cuénoud,** entreprise générale d'installations de chauffage et fabrique d'appareils de chauffage, à Lausanne (F. o. s. du c. des 1er juillet 1903 et 30 juin 1909), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Cuénoud et Pelet» ci-après inscrite.

Ingénieur. — 11 avril. La raison **M. Pelet ing.,** à Lausanne (Ingénieur) (F. o. s. du c. du 3 décembre 1910), est radiée ensuite de remise d'affaires. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Cuénoud et Pelet» ci-après inscrite.

Installations de chauffage, etc. — 11 avril. Alfred Cuénoud, de Lausanne, et Marc Pelet, d'Orbe et Peyres et Possens, tous deux ingénieurs à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Cuénoud et Pelet,** une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, et qui a commencé le 9 avril 1913. La société «Cuénoud et Pelet» a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif des maisons «A. Cuénoud» et «M. Pelet ing.» radiées. Entreprise d'installations de chauffage et de ventilation, bureau technique et représentations; rue St-Roch 3 et 5.

12 avril. — La société en nom collectif **Imprimerie Hoirs d'Adrien Borgeaud,** à Lausanne (Imprimerie) confère procuration à Emmanuel Richon, de La Tour-de-Peilz et St-Légier-La Chiésaz, domicilié à Lausanne. La procuration conféré à Max Baur est éteinte et radiée. (F. o. s. du c. des 15 février 1907 et 19 avril 1911.)

12 avril. — La société en commandite «F. H. Chopard et Cie., Société Suisse pour la construction et l'installation d'appareils électriques», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 12 novembre 1910 et 16 février 1911), a décidé sa dissolution; la liquidation sera opérée par les soins de Hans Miedel, de Thielle (Neuchâtel), domicilié à Berne, lequel aura seul la signature sociale, sous la raison **F. H. Chopard et Cie, Société Suisse pour la construction et l'installation d'appareils électriques en liquidation.**

Bureau de Rolle

Appareils de chauffage, etc. — 12 avril. La raison **Roux et Demartines,** Société en nom collectif, dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. du 8 août 1902, nº 295, page 1178), est radiée ensuite de renonciation faite par les titulaires.

La Maison est continuée sous la raison **Edouard Roux, Anciennement Roux et Demartines,** par Edouard fils d'Ennemond Roux, de Grenoble, France, fabricant, domicilié à Rolle. Fabrique d'appareils de chauffage, serrurerie et combustibles; Chemin Châtelain, Rolle.

Bureau de Vevey

Cafetiers. — 12 avril. Charles, fils de Léopold Pécaut, de Sonceboz (Jura Bernois), et Marie-Louise Monney, de Châble sur Estavayer, les deux domiciliés à Vevey, ont constitué, en ce dernier lieu, sous la raison sociale **Pécaut et Monney,** une société en nom collectif, dont le siège est à Vevey et qui a commencé le 25 mars 1913. Exploitation du Café de la Croix-Fédérale; Rue des Deux Marchés, nº 1. La société n'est valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés.

Genf — Genève — Ginevra

Tissus. — 1913. 11 avril. Le chef de la maison **Anselme-Henry Halff,** à Genève, commencée le 1er avril 1913, est Anselme-Henry Halff, d'origine alsacienne, domicilié à Genève. Commerce de tissus en gros. 4, Rue du Léman.

11 avril. La **Société de Prévoyance de l'Eglise Réformée Evangélique,** association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 juin 1909, page 1142), ayant renouvelé son comité-directeur, a désigné Hippolyte Durand-Gasselin, demeurant à Nantes, comme président et Edouard Naville, domicilié à Genthod, comme trésorier. L'asociation est engagée par la signature du président et du trésorier.

11 avril. Sous la dénomination de: **Union des associations patronales genevoises,** il s'est constitué, suivant statuts datés du 3 octobre 1912, une association ayant pour but de défendre les intérêts généraux de l'industrie et des métiers dans le canton de Genève. Son siège est à Genève. Peuvent être membres de l'«Union», toutes les associations patronales de l'industrie et des métiers créées dans le canton de Genève, dans le but de sauvegarder leurs intérêts respectifs. L'admission ou le refus d'admission est prononcé par le comité, ensuite d'une demande écrite. La démission d'une association ne peut être acceptée que pour la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement donné au moins six mois à l'avance, l'association démissionnaire perd tous droits à la fortune de l'«Union». On sort aussi de l'association par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. L'association exclue perd tout droit à la fortune de l'«Union». La cotisation annuelle est fixée chaque année pour l'année suivante, sur la proposition du comité, par l'assemblée des délégués. Cette cotisation est proportionnelle aux sommes déboursées annuellement en salaires par les membres de l'Union genevoise. Les organes de l'Union genevoise sont: 1º l'assemblée des délégués; 2º le comité-directeur; 3º les réviseurs des comptes. Le comité-directeur se compose de 5 à 9 membres, nommés par l'assemblée pour une durée de deux ans. L'«Union» est valablement engagée par la signature collective du président ou du vice-président et celle d'un secrétaire ou du caissier. Les associations membres de l'«Union» sont exonérées de toute responsabilité personnelle. Le président est Edouard Turrettini, à Plainpalais; le vice-président est Louis Perrier; le secrétaire est Jules Johannot; le vice-secrétaire est Georges Thévenaz et le trésorier est C. Jules Mégevet; ces quatre derniers à Genève. Siège social: 5, Fusterie.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1913. 10. April. Zwischen den Ehegatten **Alwin Schmid**, Kaufmann, und Rosalia geb. Scheibli, in Zürich 4, Stauffacherquai 36, besteht vertragliche Gütertrennung. Der Ehemann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter in der Firma «Schmid & Co.» in Zürich 1.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1913. 7. März Zwischen den Eheleuten **Johannes Forster**, Fabrikant, von Neunkirch (Kt. Schaffhausen), und Anna geb. Weiss, beide in Sulgen, besteht zufolge richterlicher Verfügung vom 7. März 1913 im Sinne des Art. 183, Ziffer 2 und 184, Ziffer 3 Z. G. B. Gütertrennung. Der Ehemann ist der Inhaber der Firma «Johs. Forster» in Opfershofen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 12. Oktober 1909, pag. 1718).

Genossenschafts-Liquidation

Die **Alpgenossenschaft Schafmatt** in **Schöftland** hat sich aufgelöst.

Wer an dieselbe irgendwelche Ansprüche zu haben vermeint, hat solche gemäss Art. 712 Schweiz. Oblig. R. bis **20. Mai 1913** anzumelden zuhanden der Liquidatoren an **Ad. Lüthy**, Ammann, in **Schöftland**. (V 16)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses

im Februar — **en février**

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1912	1913	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic* Personen *Voyageurs* 1912	1913	Güter *Marchandises* 1912	1913	Einnahmen — *Recettes* Personen *Voyageurs* 1912	1913	Güter *Marchandises* 1912	1913	Total 1912	1913	Total-Einnahmen 1. Jan. — 28. Febr. Total des recettes *1er janv. au 28 févr.* 1912	1913
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Normalspurbahnen — Voies normales												
54	62	Bodensee-Toggenburgbahn	150,193	170,200	21,576	22,600	65,187	73,200	59,175	61,300	124,362	134,500	226,982	246,800
19	19	Bulle-Romont	10,259	9,200	4,329	4,780	6,777	5,930	21,237	22,300	28,014	28,230	55,851	57,280
6	6	Nyon-Crassier	6,500	6,460	2,029	2,250	1,988	2,160	2,311	2,460	4,299	4,620	8,377	9,070
14	14	Val-de-Travers	51,670	55,000	5,817	10,100	8,370	8,000	10,175	11,200	18,545	19,200	36,970	39,400
7	7	Wald-Rüti	14,159	14,300	2,218	1,600	4,673	4,600	3,510	2,740	8,183	7,340	16,626	16,200
43	43	Bern-Neuenburg	51,371	48,900	10,303	10,522	38,036	38,400	32,614	32,550	70,650	70,950	135,031	138,350
43	43	Emmenthalbahn	95,000	100,000	34,450	32,400	29,889	29,700	48,164	47,300	78,053	77,000	164,038	161,500
41	41	Burgdorf-Thun	50,000	56,000	9,270	10,220	18,421	18,700	24,742	25,300	43,163	44,000	83,232	86,000
23	23	Solothurn-Münster	21,000	21,000	11,175	11,180	8,762	8,700	26,439	24,300	35,201	33,000	67,982	63,500
33	33	Freiburg-Murten-Ins	18,995	19,300	6,689	6,073	10,066	10,261	14,611	12,854	24,677	23,115	44,819	43,323
40	40	Jura Neuchâtelois	109,095	110,200	17,934	13,500	54,129	55,900	50,583	44,900	104,712	100,800	221,148	217,300
15	15	Langenthal-Huttwil	28,134	27,000	12,529	12,577	8,187	7,900	16,128	15,900	24,315	23,800	46,276	46,600
26	26	Huttwil-Wolhusen	17,527	16,000	6,879	7,194	7,692	7,200	14,639	14,800	22,331	22,000	42,427	41,600
25	25	Ramsei-Sumiswald-Huttwil	17,678	19,000	5,091	4,998	6,089	6,400	8,035	8,200	14,124	14,600	24,627	25,400
20	20	Martigny-Orsières	4,636	4,484	383	360	3,969	3,696	1,970	1,873	5,939	5,569	11,284	11,411
43	43	Mittel Thurgau-Bahn	32,225	29,500	2,978	5,303	17,508	15,000	7,283	11,400	24,791	26,400	49,948	56,930
5	5	Oensingen-Balsthal	50,075	50,000	7,422	7,051	3,637	3,600	8,108	7,800	11,745	11,400	22,863	21,600
4	4	Orbe-Chavornay	8,430	9,050	4,639	5,120	2,154	2,300	4,523	4,500	6,677	6,800	13,328	14,080
14	14	Pont-Brassus	5,756	5,700	1,276	1,520	2,966	2,900	2,922	3,390	5,888	6,290	11,658	12,310
14	14	Porrentruy-Bonfol	13,657	14,830	2,364	2,518	4,067	4,080	4,322	3,970	8,389	8,050	16,492	16,665
25	25	Saignelégier-Glovelier	4,877	3,950	1,321	1,482	3,332	3,350	3,962	4,000	7,294	7,350	13,429	14,675
55	55	Seetalbahn	66,356	60,400	9,606	9,634	28,255	26,900	30,733	29,300	58,988	56,200	120,166	117,200
12	12	Sensethalbahn	7,136	7,200	5,347	3,637	2,253	2,300	7,924	4,655	10,177	6,955	21,104	15,065
19	19	Sihlthalbahn	57,410	54,250	14,985	12,355	10,927	10,250	15,559	14,100	26,486	24,350	51,069	51,050
50	50	Südostbahn	38,000	37,000	7,185	10,185	25,500	24,500	23,177	26,500	48,677	51,000	93,000	111,000
—	9	Sursee-Triengen	—	8,653	—	837	—	2,478	—	1,765	—	4,243	—	9,133
31	31	Bern-Lötschberg-Simplon (Str. Scherzl.-Bönigen)	42,972	46,700	13,132	15,661	32,126	32,300	31,227	33,750	63,353	66,050	139,157	147,200
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon (Strecke Spiez-Frutigen)	12,186	12,400	4,335	4,602	8,056	7,600	10,781	10,780	18,837	18,380	39,189	37,180
21	21	Bern-Schwarzenburg	18,703	18,600	4,280	2,855	8,610	9,200	9,229	6,130	17,839	15,330	34,053	30,840
24	24	Erlenbach-Zweisimmen	10,782	11,100	2,504	2,938	11,764	12,100	10,962	10,600	23,726	22,700	43,293	44,220
34	34	Gürbethalbahn	58,697	62,200	15,729	15,853	20,172	20,700	17,875	19,610	38,047	40,310	75,367	80,030
12	12	Spiez-Erlenbach	14,920	15,500	3,085	3,405	7,049	7,100	5,602	5,350	12,651	12,450	24,911	25,000
40	40	Tössthalbahn	62,199	58,800	9,120	9,400	19,643	18,500	20,331	17,900	39,974	36,400	81,730	79,200
26	26	Uerikon-Bauma	13,907	13,000	2,602	2,560	4,291	4,200	4,576	4,480	8,867	8,680	16,715	16,645
10	10	Uetlibergbahn	2,517	2,236	18	18	2,880	2,472	1,021	1,344	3,901	3,816	8,361	10,609
		Schmalspurbahnen — Voies étroites												
12	12	Aarau-Schöftland	27,332	26,000	1,998	2,101	6,278	6,200	4,145	3,974	10,423	10,174	20,789	20,174
7	7	Aigle-Leysin	5,402	6,432	839	797	12,861	15,505	12,036	12,002	24,897	27,507	52,973	58,451
12	12	Aigle-Ollon-Monthey	12,270	12,800	122	388	4,046	4,100	577	784	4,623	4,884	10,465	10,998
10	10	Allaman-Aubonne-Gimel	9,620	9,800	135	194	2,569	2,450	643	614	3,212	3,064	6,966	6,788
9	9	Altstätten-Gais	4,680	4,122	24	278	2,976	2,403	239	1,255	3,215	3,658	6,224	6,807
25	25	Appenzeller-Bahn	28,552	27,589	3,100	2,656	14,209	13,600	9,446	7,868	23,655	21,468	46,041	42,939
20	20	Appenzeller Strassenbahn	29,125	27,000	1,862	3,100	17,386	16,000	8,138	10,000	26,524	26,000	52,453	51,000
32	32	Bellinzona-Mesocco	21,295	21,412	1,297	1,420	5,120	4,763	4,773	5,059	9,893	9,822	19,726	20,068
10	10	Bern-Worb	35,554	36,000	759	860	7,719	7,800	1,510	1,700	9,229	9,500	18,602	19,400
—	7	Bern-Zollikofen	—	17,229	—	1,629	—	3,606	—	3,403	—	7,009	—	15,177
32	32	Berner Oberlandbahn (exkl. S. P. B.)	12,911	10,400	1,521	2,045	18,970	15,500	7,917	7,520	26,887	23,020	68,946	56,520
61	61	Bernina-Bahn	20,597	24,300	291	633	38,549	60,500	5,319	14,750	43,868	75,250	84,349	145,450
14	14	Bex-Villars-Chésières	11,195	14,082	1,024	1,251	9,991	11,670	7,644	9,279	17,635	20,949	36,061	40,923
14	14	Biasca-Acquarossa	3,603	3,784	300	422	2,935	2,887	1,576	1,770	4,511	4,657	10,023	10,205
30	30	Bière-Apples-Morges	8,149	8,550	1,385	1,230	5,815	5,880	3,983	3,600	9,798	9,480	18,880	19,410
17	17	Brsigthalbahn	135,650	137,049	407	344	23,138	23,778	1,645	1,592	24,783	25,370	52,313	51,351
11	19	Bremgarten-Dietikon	21,715	27,330	1,022	1,729	8,319	9,106	2,734	3,440	11,053	12,546	16,814	25,031
5	5	Brenets-Locle	10,847	14,652	37	61	2,614	3,833	199	237	2,813	4,070	6,529	7,717
6	6	Clarens-Chailly-Blonay	10,020	9,220	1	2	2,099	2,000	5	16	2,104	2,016	4,145	3,958
18	18	Frauenfeld-Wil	20,803	18,517	2,386	2,007	7,996	7,846	6,075	5,884	14,071	13,230	27,119	25,910
6	6	Genève-Veyrier	61,258	61,049	19	22	10,505	10,502	161	170	10,666	10,672	22,453	23,843
4	4	Gland-Begnins	5,432	5,532	109	173	1,380	1,338	399	492	1,779	1,830	4,691	4,533
44	49	Gruyère, Chemins de fer électriques	31,877	36,026	5,174	6,820	17,214	17,253	16,282	21,067	33,496	38,320	62,086	74,724
15	15	Langenthal-Jura-Bahn	35,336	35,100	501	552	6,315	6,298	1,588	1,643	7,903	7,941	15,714	16,134
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	12,630	12,373	2,173	1,948	6,356	6,496	7,681	7,529	14,037	14,025	28,645	28,807
28	28	Locarno-Bignasco	11,376	10,747	1,493	1,740	5,224	5,404	3,488	3,880	8,712	9,284	18,947	18,447
8	8	Lugano-Cadro-Dino	20,456	21,947	19	13	3,551	3,601	447	475	3,998	4,076	7,894	8,555
—	18	Lugano-Ponte-Tresa	—	22,232	—	126	—	9,579	—	1,478	—	11,057	—	23,655
8	8	Lugano-Tesserete	8,551	9,589	180	196	4,170	4,019	577	598	4,747	4,617	9,213	9,132
13	13	Monthey-Champéry-Morgins	2,316	2,264	563	805	4,357	3,957	3,261	5,370	7,618	9,327	18,185	20,693
63	76	Montreux-Oberland bernois	36,115	42,540	4,082	4,095	47,796	58,510	24,549	26,710	72,345	85,220	164,206	184,600
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	9,411	8,945	371	352	3,832	3,645	1,296	1,174	5,178	4,919	11,063	10,754
197	227	Rätische Bahn	117,879	124,889	24,813	22,485	229,824	272,614	303,712	326,459	533,536	599,073	1,121,057	1,297,344
11	11	Rolle-Gimel	3,650	3,642	115	155	1,214	1,211	396	543	1,610	1,754	2,991	3,048
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	18,494	13,700	896	1,348	7,377	7,900	4,472	5,200	11,849	13,100	23,960	26,550
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	21,769	20,000	509	853	9,720	9,300	2,011	2,777	11,731	12,077	23,417	24,713
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	24,755	24,600	483	722	6,794	6,800	2,360	2,578	9,154	9,378	18,183	18,678
14	14	Sernftalbahn	6,654	6,027	653	576	2,626	2,700	2,451	2,490	5,077	5,190	9,903	10,820
23	23	Stansstad-Engelberg	17,119	15,000	1,034	933	14,339	12,500	6,917	6,553	21,256	19,053	54,167	48,023
9	9	Tramelan-Tavannes	8,515	8,000	410	556	4,014	3,600	1,962	2,300	5,976	5,900	11,755	11,400
11	11	Uster-Oetwil	5,844	5,682	341	315	1,937	1,821	1,078	858	3,015	2,679	6,382	5,465
9	9	Val-de-Ruz	28,250	28,651	258	261	4,234	4,462	1,072	1,079	5,306	5,541	11,734	12,503
21	21	Veveysane, Chemins de fer électriques	17,711	18,950	1,378	1,297	8,728	10,230	4,896	5,070	13,619	15,300	30,123	31,400
14	14	Waldenburgerbahn	11,063	11,300	819	644	5,240	5,300	2,406	2,376	7,646	7,676	14,994	15,426
23	23	Wetzikon-Meilen	33,976	32,650	563	624	6,396	5,700	1,954	1,458	8,350	7,158	15,896	14,574
23	23	Wynentalbahn	41,765	40,500	1,964	1,833	11,544	11,300	6,835	6,100	18,379	17,400	36,403	35,420
25	25	Yverdon-Ste-Croix	5,070	5,600	3,325	3,200	5,599	6,200	10,101	9,800	15,700	16,000	34,654	34,200

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1912	1913	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic* Personen *Voyageurs* 1912	1913	Güter *Marchandises* 1912	1913	Einnahmen — *Recettes* Personen *Voyageurs* 1912	1913	Güter *Marchandises* 1912	1913	Total 1912	1913	Total-Einnahmen 1. Jan. — 28. Febr. Total des recettes 1er janv. au 28 févr. 1912	1913
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Zahnradbahnen — Voies à crémaillère												
12	12	Arth-Rigibahn	12,056	12,060	253	227	1,328	1,390	708	510	2,036	1,900	4,331	4,800
8	8	Glyon-Rochers de Naye	14,318	12,080	169	234	20,423	16,725	1,979	2,070	22,402	18,796	47,770	41,088
3	3	Montreux-Glion	8,239	8,080	292	437	5,080	5,380	1,348	2,240	6,428	7,620	14,539	15,890
7	7	Rigibahn	3,018	2,632	149	166	5,541	4,288	1,865	1,811	7,406	6,094	14,989	13,943
7	7	Rorschach-Heiden	6,399	6,101	1,993	2,258	4,823	4,559	5,883	7,212	10,716	11,871	21,523	22,203
20	20	Wengernalpbahn	4,387	6,400	604	316	5,926	10,300	5,659	3,050	11,585	13,350	39,809	37,150
		Tramways												
3,08	3,08	Altdorf-Flüelen	9,965	9,712	1	7	1,673	1,682	8	28	1,681	1,710	3,466	3,526
11,24	11,24	Altstätten-Berneck	59,900	54,605	—	—	8,550	7,737	664	2,279	9,214	10,066	19,562	19,339
34,51	35,19	Basler Kant. Strassenbahnen	1,709,400	1,736,065	—	—	190,521	199,263	—	—	190,521	199,263	390,754	418,128
7,85	7,85	Basel-Aesch	49,156	49,557	—	—	5,558	5,237	—	—	5,558	5,237	10,910	10,525
6,28	6,28	Birseckbahn	127,726	126,233	—	—	12,239	12,388	—	—	122,239	12,388	24,916	25,198
12,90	14,30	Berner Städtische Strassenbahn	937,501	1,101,950	—	—	87,680	100,977	—	—	87,680	100,977	200,139	228,946
5,02	5,02	Bielcr Städtische Strassenbahn	102,949	107,888	—	—	11,894	12,405	—	—	11,894	12,405	25,117	27,320
3,92	3,92	Chaux-de-Fonds, Tramways	63,458	79,999	—	—	5,597	6,919	—	—	5,597	6,919	13,023	16,542
—	17	Forchbahn	—	10,666	—	201	—	5,738	—	1,282	—	7,020	—	15,056
2,96	4,61	Frihourg, Tramways	93,961	89,445	—	—	7,414	7,428	—	—	7,414	7,423	15,215	18,875
126	126	Genève, Tramways électriques	1,583,046	1,661,343	10,863	8,703	195,573	198,298	17,606	15,672	213,179	213,970	466,660	494,488
4,77	4,77	Carouge - Croix-de-Rozon	10,400	10,980	4	3	2,793	2,743	38	26	2,831	2,769	5,795	6,013
62,06	65,22	Lausanne, Tramways	696,141	704,012	2,507	2,159	89,225	89,343	5,510	4,449	94,735	93,792	199,582	212,904
12,00	12,00	Limmatthal-Strassenbahn	73,920	71,130	734	401	8,715	8,850	1,093	632	9,808	9,482	19,361	19,595
4,03	4,03	Locarno, Tramways	20,002	18,599	843	1,214	2,164	2,021	267	412	2,431	2,433	4,997	4,967
6,78	6,78	Lugano, Tramways	100,890	111,341	1	—	8,694	9,649	7	4	8,701	9,653	17,838	20,826
14,18	14,18	Luzerner Städtische Trambahn	275,048	258,046	4,583	4,701	31,895	30,318	3,809	3,542	35,704	33,860	77,820	81,495
1,90	1,90	Martigny-Gare-Ville-Bourg	9,900	10,600	—	—	1,050	1,128	—	—	1,050	1,128	2,128	2,355
11,85	11,85	Mendrisio, Tramways	34,275	28,310	—	—	7,098	6,285	—	—	7,098	6,285	14,657	14,076
26,62	26,62	Neuchâtel, Tramways	347,627	371,344	83	120	42,411	44,789	635	776	43,046	45,565	95,519	103,315
2,68	2,68	Neuchâtel-La Coudre (-Chanmont)	10,176	10,407	8	8	910	854	38	34	948	888	2,210	2,586
11,71	11,71	St. Galler Städtische Trambahn	479,300	494,800	—	—	54,612	55,730	—	—	54,612	55,730	116,855	121,905
5,19	5,19	Schaffhauser Städtische Strassenbahn	91,000	96,261	—	—	10,775	11,288	—	—	10,775	11,288	22,409	23,539
1,73	1,73	Schwyz-Seewen	15,488	15,767	7	6	2,356	2,383	59	46	2,415	2,429	4,977	4,955
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon	180,675	167,094	—	—	26,012	23,798	—	—	26,012	23,798	52,319	48,611
2,58	2,58	Chillon-Villeneuve	9,047	7,859	—	—	1,071	1,005	—	—	1,071	1,005	2,127	2,011
5,00	5,00	Veyrier-Collonges	3,909	3,617	2	4	776	797	11	18	787	815	1,638	1,569
1,80	1,90	Winterthurer Städtische Strassenbahn	68,346	70,377	—	—	5,845	6,114	—	—	5,845	6,114	12,281	13,417
3,00	3,00	Zuger Strassenbahn	9,584	7,856	24	31	1,379	1,083	91	132	1,470	1,215	2,700	2,731
35,18	40,15	Zürcher Städtische Strassenbahn	2,825,484	2,870,630	—	—	328,128	332,081	—	—	328,128	332,081	675,502	702,192
9,73	9,73	Zürich-Oerlikon-Seebach	249,795	245,482	—	—	29,557	28,775	—	—	29,557	28,775	58,935	58,026
		Drahtseilbahnen — Funiculaires												
1,60	1,60	Beatenbergbahn	1,778	1,498	231	55	1,253	1,000	2,118	630	3,371	1,630	6,842	3,720
0,90	0,90	Biel-Leubringen	19,860	16,338	26	38	3,849	3,047	269	285	4,118	3,332	9,497	8,125
1,63	1,63	Biel-Magglingen	1,340	510	2	3	673	254	26	38	699	292	1,383	1,212
0,17	1,57	Cassarate-Monte Bré	7,601	7,698	3	4	2,961	3,228	30	39	2,991	3,267	3,920	5,330
—	1,18	Cléresse-Montagne de Diesse	—	2,155	—	43	—	740	—	295	—	1,035	—	2,327
1,21	1,21	Cossonay Gare-Ville	6,417	6,760	61	52	1,096	1,070	264	220	1,360	1,290	2,844	2,840
0,64	0,64	Davos-Platz-Schatzalp	14,515	16,080	159	111	9,351	11,186	2,265	2,334	11,616	13,519	25,299	25,992
—	1,24	Dietschiberghahn	—	472	—	—	—	228	—	3	—	231	—	533
0,80	0,80	Dolderbahn (Zürich)	13,605	11,274	12	13	2,572	2,013	64	71	2,636	2,084	4,439	4,086
0,37	0,37	Ecluse-Plan (Neuchâtel)	18,135	18,835	2	4	2,266	2,341	15	22	2,281	2,363	4,588	4,910
0,13	0,13	Engelberg-Hotel Terrasse	4,382	3,008	20	15	379	301	42	32	421	333	1,660	1,396
1,02	1,02	Gurtenbahn (Bern)	2,429	1,518	16	14	1,565	935	51	44	1,616	979	2,562	1,979
1,80	1,80	Lausanne-Ouchy	125,379	125,653	9,134	8,077	11,716	11,659	10,543	9,502	22,259	21,161	44,847	43,334
0,46	0,46	Lausanne-Signal	4,456	3,367	3	2	935	734	16	12	951	747	1,678	1,421
5,53	5,53	Lauterbrunnen-Grütschalp (-Mürren)	3,067	2,900	152	239	7,672	6,700	5,117	6,600	12,789	13,300	33,661	36,900
0,48	0,48	Les Avants-Sonloup	4,326	7,900	147	104	2,477	3,580	819	540	3,296	4,120	7,932	9,620
0,79	0,79	Locarno-Madonna del Sasso	9,223	12,045	27	27	2,226	2,968	137	165	2,363	3,133	4,442	5,674
0,24	0,24	Lugano-Stazione	49,119	54,292	7	10	3,094	3,423	34	58	3,128	3,481	7,015	7,683
0,10	0,10	Marzili-Stadt Bern	12,417	10,716	—	—	746	655	12	9	758	664	1,583	1,413
—	0,49	Mürren-Allmendhubel	—	4,314	—	7	—	5,615	—	70	—	5,685	—	13,532
2,05	2,05	Muottas-Murraigl (Samaden)	9,376	4,332	—	—	10,187	12,932	4	18	10,191	12,950	19,173	22,895
2,00	2,00	(Neuchâtel-) La Coudre-Chaumont	1,857	1,453	23	18	1,621	1,222	244	173	1,865	1,395	5,013	4,410
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	14,109	10,289	—	—	1,117	839	—	—	1,117	839	2,313	1,853
1,22	1,22	Rheineck-Walzenhausen	24,440	4,847	26	31	2,306	2,654	166	205	2,472	2,859	2,490	5,614
0,28	0,28	Rigiviertel (Zürich)	16,919	16,120	—	—	1,789	1,727	—	—	1,789	1,727	3,442	3,620
4,11	4,11	Sierre-Montana-Vermala	2,845	3,240	281	349	7,426	8,157	3,655	4,503	11,081	12,660	24,758	27,355
0,30	0,30	St. Gallen-Mühleck	27,387	25,665	26	27	2,647	2,533	65	67	2,712	2,600	5,754	5,572
0,64	0,64	Saint-Imier-Mont-Soleil	3,535	4,525	31	21	767	1,089	250	191	1,017	1,280	3,465	2,912
—	0,44	St. Moritz-Chantarella	—	8,224	—	—	—	7,650	—	108	—	7,758	—	15,266
0,55	0,55	Territet-Glion	11,414	10,487	62	54	6,021	5,649	422	410	6,443	6,059	13,808	11,877
0,38	0,38	Territet-Mont Fleuri	3,993	3,316	21	4	1,772	1,434	82	42	1,854	1,476	3,577	2,846
1,51	1,51	Vevey-Chardonne-Pélerin	8,624	7,999	162	188	5,112	5,176	1,268	1,242	6,380	6,418	13,559	13,688
1,21	1,21	Zugerhergbahn	1,927	1,054	2	16	1,231	639	29	64	1,260	703	1,890	1,762
0,16	0,16	Zürichbergbahn	37,821	34,989	—	—	2,444	2,253	26	32	2,470	2,285	4,891	4,740

— **Handelsbeziehungen mit Canada.** Schweizerischen Häusern, die durch Vermittlung des neu errichteten schweizerischen Generalkonsulats in Montreal Vertreter in Canada suchen, wird dringend empfohlen, **Referenzen** anzugeben, und zwar noch nachträglich, wenn Anfragen bereits nach Montreal abgegangen sind. Es ist übrigens ratsam, bezügliche Korrespondenzen durch den Informationsdienst des schweizerischen Handelsdepartements in Bern an das erwähnte Generalkonsulat zu leiten.

* * *

Relations commerciales avec le Canada. Nous recommandons vivement aux maisons suisses qui cherchent des agents dans le Canada, par l'entremise du Consulat général suisse, à Montréal récemment créé, d'indiquer des **références** à l'appui de leurs demandes; elles feront bien de le faire aussi après coup, si leurs lettres étaient déjà parties. Il conviendrait, d'ailleurs, d'adresser les demandes de ce genre au service d'informations du Département fédéral du commerce à Berne, qui les réexpédierait au Consulat général.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 15. April an — Cours de réduction à partir du 15 Avril

Deutschland	Fr. 123 65	= 100 Mk.	**Allemagne**
Oesterreich	„ 105.10	= 100 Kr.	**Autriche**
Ungarn	„ 105.10	= 100 „	**Hongrie**
Belgien	„ 99 75	= 100 Fr.	**Belgique**
Luxemburg	„ 98 95	= 100 Fr.	**Luxembourg**
Grossbritannien und Irland	„ 25.36	= 1 Pfd. St.	**Gr.-Bretagne et Irlande**
Argentinien	„ 503.50	= 100 Goldp.	**Argentine**

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

No 15. Neue Beitritte. — 12. IV. 1913. — Nouvelles adhésions.

Altdorf:	VII.	712	Rabatt-Spar-Vereinigung Altdorf und Umgebung.
Altstetten (Zürich):	VIII.	3296	Fausch, G., Drogerie.
Amden:	IXa.	223	Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Amden.
Basel:	V.	1981	Frigo-Rapides, Speise-Eis-Conserven.
„	V.	1973	Mayer, L., Schuhwaren- & Schuhversandgeschäft.
„	V.	1977	Schnetzler, Ad., Baugeschäft.
„	V.	1973	Wormann, E., Marchand-Tailleur.
Bellinzona:	XI.	251	Borellini, Fedele, negoziante in vini.
„	XI.	255	Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Bellinzona.
Bern:	III.	1222	Mechaniker-Vereinigung und verwandter Berufszweige der Kleinmechanik des Juras und der französischen Schweiz.
„	III.	1136	Schorer, G., Dr., Arzt.
„	III.	1213	Verein der Hilfsarbeiter und Arbeiterinnen im graphischen Gewerbe.
„	III.	1206	Wagner, Hugo, Kunstgewerbliche Werkstätten für Wohnungseinrichtungen.
Biel (Bienne):	IVa.	420	Kummer-Junker, Fritz, Inspektor.
„	IVa.	419	Société suisse des fonctionnaires postaux, section de Bienne.
Bulle:	II.	880	Blanc, Jules, distillerie.
Chaux-de-Fonds:	IVb.	325	Comité des prix du concours international de musique.
Chésières:	II.	882	Weber-Reymond, C., houlangerie-épicerie.
Davos-Platz:	X.	445	Steiner, P., Agentur der Basler Versicherungs-Gesellschaft.
Einsiedeln:	IX.	1128	Lienert-Schnyder, Wwe., Steinhof.
Emmen	VII.	711	Feldschützengesellschaft.
Eschenbach (St. Gallen):	IX.	1124	Leih- & Sparkasse.
Genève:	I.	719	S. A. des ateliers Piccard, Pictet & Cie.

Genève:	I.	720	Wittekopf, Vve., Ed.
Küsnacht (Zürich):	VIII.	3295	Quellwasserversorgung der Gemeinde.
Luzern:	VII.	710	The Universal Turf Society.
Montreux:	II.	884	Wolf, François, tabacs et cigares, „Au Nègre".
Mondon:	II.	881	Agassiz & Cie., banque.
Neuchâtel:	IV.	390	Schaffroth & Bourquin.
Porrentruy:	III.	657	Dubail, Louis & Cie.
Regensberg:	VIII.	3292	Anstalt für Erziehung schwachsinniger Kinder.
Romanshorn:	VIII c.	288	Gaswerk der Gemeinde Romanshorn.
Rüschlikon:	VIII.	3310	Staehle, Carl, Chemisches Laboratorium.
St. Gallen:	IX.	1130	Burger-Kehl & Co.
Schiers:	X.	313	Spiess, Albert, Metzgerei und Wursterei.
Solothurn:	Va.	241	v. Sury, Ch., Dr., Advokatur- und Notariatsbureau.
Stalden (Emmental):	III.	1124	v. May, Max, Forellenzucht, Schloss Hünigen.
Travers:	IV.	392	Haag, A., laboratoire industriel
Twann (Douanne):	IV a.	418	Robert-Tissot, Jean, fabrique d'étiquettes et imprimerie.
Wittenbach:	IX.	1127	Feldschützengesellschaft, F. Bernet, Zentralkassier,
Zürich:	VIII.	3280	Freisinniger Kreisverein 6.
„	VIII.	3297	Kaiser, O., Waffen en gros.
„	VIII.	822	Michaud, C., Lichtpaus- und Plandruckanstalt.
„	VIII.	3274	Sektions- und Gruppenwettkampf, Freischiessen 1913 der Schützengesellschaft der Stadt Zürich.
Zug:	VIII.	3304	Corporation Zug.
Lindau (Bodensee):	IX.	1126	Egg, Jakob.
Mannheim:	VIII.	3293	Rheinischer Kunst- und Postkarten-Verlag „Hepp" Inhaberin M. Amalie Hepp, Mannheim U. 1. 3.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER** — **Anzeigen — Annonces** — Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel

Einladung zur Generalversammlung

Die tit. Aktionäre werden hiermit zu der

Mittwoch, den 30. April 1913, vormittags 10½ Uhr

im Gesellschaftszimmer des Kasino in Bern

stattfindenden

23. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1912.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Jahresberichtes und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates und der Revisoren pro 1912 (§ 23 der Statuten.)
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1913.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien **spätestens bis und mit Samstag, den 26. April 1913** mit einem zu unterzeichnenden Bordereau versehen,

in **Bern:** bei der **Kantonalbank von Bern,**
bei der **Spar- und Leihkasse** und den **Herren Marcuard & Cie.,**
in **Basel:** bei den **Herren Dreyfuss Söhne & Co.,**
in **Zürich:** bei der **Eidg. Bank A. G.**

bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Berichte der Kontrollstelle, sind **vom 22. April 1913 an bei der Kantonalbank in Bern** zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (3067 Y) 1013

Bern, den 14. April 1913.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Alb. Berger.

Société Suisse d'Ameublements et Mobilier Complet, Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour **mercredi, 30 avril 1913, à 3 heures de l'après-midi, à la salle de la Bourse, bâtiment du Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne.** (31749 L) (996.)

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration. — 2° Rapport des contrôleurs. — 3° Approbation des comptes du dernier exercice et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs. — 4° Répartition du bénéfice et fixation du dividende. — 5° Nominations statutaires. — 6° Ratification de la vente d'une parcelle de terrain cédé pour la construction du mur mitoyen. — 7° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés, à partir du **22 avril, à la Banque Ch. Schmidhauser & Co., à Lausanne,** où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.

Magazin mit Wohnung

und hellen Souterrain-Räumen in bester Lage vom Brückfeld

zu vermieten

bei Tramhaltestelle und Haupteingang der Landes-Ausstellung. **Passend für Konfiserie, Bureau oder stilles Gewerbe.**

Leutenegger, Baumeister, Bern,
(3033 Y) 1007 **Brückfeldstrasse 29.**

Schuhfabrik Allschwil A. G.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Samstag, den 26. April a. c., nachmittags 2½ Uhr Falknerstrasse 35 I** (Gesellschaftssaal), in **Basel** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen. (1010 !)

Tagesordnung:

1. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Entlastung des Verwaltungsrates, der Kontrollstelle und der Direktion.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1913, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom **18. April** an zur Einsicht der Aktionäre bei der **Schweiz. Volksbank in Basel auf.**

Zutrittskarten zu der Generalversammlung sind gegen Deponierung der Aktien bis zum **23. April, abends 6 Uhr,** zu beziehen auf der **Schweiz. Volksbank, Basel.**

Allschwil b./Basel, den 12. April 1913.

Der Verwaltungsrat.

Neue Baumwollspinnerei Emmenhof A.-G. in Derendingen

Die VIII. ordentliche Generalversammlung

wird **Mittwoch, den 30. April 1913, vormittags 9½ Uhr, in Solothurn, im Hotel zur „Krone"** stattfinden.

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung pro 1912 und der Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
2. Anträge des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1913.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen **vom 18. April an am Sitze der Gesellschaft** zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz **bis zum 28. April auf dem Bureau der Gesellschaft** ausgegeben. (S 287 Y) 1002

Solothurn, im April 1913.

Neue Baumwollspinnerei Emmenhof A. G.
Der Verwaltungsrat.

„DECO" Aktiengesellschaft Küsnacht-Zürich, Paris und Nizza

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. crt. gelangt für das Geschäftsjahr 1912 eine Dividende von 7 % zur Auszahlung.

Die Coupons pro 1912 der Aktien Nr. 1 à 1300 werden mit **Fr. 70,** diejenigen der Titel Nr. 1301 à 1500 mit **Fr. 35** durch die

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich,
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich,
Bureaux der Gesellschaft in Küsnacht

vom 12. crt. an eingelöst. (1942 Z) 1004

Küsnacht, den 11. April 1913.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Vorsitzende: **G. Helbling.**

Genossenschaft „UNION" Zürich

Coupon Nr. 5 pro 1912 unserer Anteile wird mit **Fr. 22.50** für Prioritäts- und **Fr. 20** für Stammanteile mit heute beginnend von den Kassen des Schweiz. Bankvereins und der Schweiz. Kreditanstalt eingelöst. (1962 Z) 1015

Zürich, den **14. April 1913.** **Der Vorstand.**

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Zürcher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.
La Suisse.
Partie Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express
Tagblatt.
Journal du Jura.
Das Seeland.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Ausschliesslich Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

Aktiengesellschaft für Vertrieb von Neuheiten in Bern

Einladung an die Aktionäre
zur
ausserordentlichen Generalversammlung
Donnerstag, den 24. April 1913, nachmittags 1½ Uhr
in Aarau, Hotel Rössli

Traktanden:

1. Berichterstattung über den Geschäftsgang pro 1912.
2. Beschlussfassung über Liquidation der Aktiengesellschaft.

Die Aktionäre haben vor Beginn der Generalversammlung ihre Aktien vorzuweisen. 1003

Bern, den 14. April 1913.

Der Verwaltungsrat.

Fabrique de Chaussures, à Fribourg, S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
le lundi, 28 avril 1913, à 10 heures du matin
au Café des Charmettes, à Fribourg

TRACTANDA:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des vérificateurs des comptes.
3° Approbation des comptes du dernier exercice et décharge aux organes de la société.
4° Proposition de liquidation de la société.
5° Nomination éventuelle des liquidateurs.
6° Nominations statutaires. (2006 F) (1012.)

A dater du **21 avril,** les comptes, ainsi que le rapport des vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires, au **bureau de la société.**

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions, au **bureau de la société, jusqu'au samedi, 26 avril, à midi,** où on leur délivrera en échange une carte d'admission.

Fribourg, 14 avril 1913.

Le conseil d'administration.

Compagnie Vaudoise des Forces Motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire, lundi, 28 avril 1913,** à 3 heures du soir, à la **Banque Cantonale Vaudoise (salle du conseil général), à Lausanne,** avec **l'ordre du jour suivant:**

1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs et approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1912. — 2° Répartition du solde disponible et fixation du dividende. (11796 L) (993.)

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, **à partir du 18 avril,** à la disposition des actionnaires, au **bureau de la compagnie, Place St-François, 15, jusqu'au 21 avril,** et **chemin de Mornex, 1, dès cette date.**

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires, contre présentation des titres, au **bureau de la compagnie, du 18 au 27 avril.**

Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle. La feuille de présence sera ouverte à **2½ heures,** elle sera fermée à **3 heures.**

Lausanne, le 15 avril 1913.

Le conseil d'administration.

Th. Mühlethaler, S. A., Nyon

Le dividende pour l'exercice 1912 a été fixé à:

10 %, soit fr. 50

par action, payable **dès ce jour,** contre remise du coupon **n° 7, à la Banque de Nyon, à Nyon,** au **Bankverein Suisse, à Genève,** et au **Bankverein, à Lausanne.** (22950 L) (1017.)

Lagerplätze mit Geleiseanschluss

mit oder ohne Schuppen
billigst zu verpachten

Nähere Auskunft bei (Za 8345) (576 l)

Gebr. Hüni & Cie.,
Bureau Stauffacherstrasse Nr. 45, Zürich IV.

Die X mal X

$\frac{14591269}{2783} \times 3142 = 16473506$
in 8 Sekunden

Universal-Rechenmaschine

mit Tasten, für alle Rechnungsarten, leistet das Gleiche, wozu bisher 2 Maschinen, eine für Addition und eine für Multiplikation nötig waren. Praktische Rechenmethoden. Prospekt und unverbindliche Vorführung durch die Generalvertreter 775

Gebrüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3

FROBENIUS A.-G.

Vereinigte Kunstanstalten & Buchdruckereien
vorm. Manissadjian und Froese, BASEL

Ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden auf **Montag, den 28. April 1913,** nachmittags 6½ Uhr, zur **2. ordentlichen Generalversammlung** in's **Geschäftslokal der Gesellschaft,** Spalenring 31, eingeladen.

Traktanden:

1. Jahresrechnung und Bilanz, Décharge an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Wahl der Kontrollstelle. (1011 l)
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Revision von §§ 1, 3 nnd 4 der Statuten.

Die Aktien sind zwei Tage vor der Generalversammlung bei der **Gesellschaftskasse** zu deponieren, wofür den Herren Aktionären die Zutrittskarten verabfolgt werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom **20. April** ab auf dem **Bureau der Gesellschaft** zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 14. April 1913.

Der Verwaltungsrat.

Berneralpen-Milchgesellschaft Stalden-Emmenthal

Die Dividende von 6 % für das Jahr 1912 = **Fr. 15** per Aktie wird von heute an gegen Abgabe von Coupon Nr. 7 ausbezahlt:

in **Bern:** bei **Herren Marcuard & Co. und Herren von Ernst & Cie.**
in **Genf:** bei **Herren Lombard, Odier & Cie.**
in **Zürich:** bei der **Aktiengesellschaft Leu & Co.** und
in **Stalden, Emmenthal: an unserer Kasse.**

Stalden, Emmenthal, den 12. April 1913.

(3036 Y) 1006 **Der Verwaltungsrat.**

Société Franco Suisse pour l'Industrie Electrique

Société Anonyme au capital de vingt-cinq millions de francs
Siège social: 12, rue Diday, **Genève**

Avis aux actionnaires

Le conseil d'administration a l'honneur de prévenir MM. les actionnaires, que l'assemblée générale du 12 courant a décidé le paiement d'un dividende de **vingt-cinq francs** par action pour l'exercice 1912, contre remise du coupon **n° 10.** (1841 X) (1016.)

Ce coupon est payable à partir du **15 courant:**

A **Genève:** à la **caisse de la société,** 12, rue Diday, de 10 heures à midi et de 2 heures à 4 heures.
A **Bâle:** au **Bankverein Suisse.**
A **Zurich:** à la **Société de Crédit Suisse.**

Genève, le 12 avril 1913.

Le conseil d'administration.

Caisse hypothecaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations Foncières Série L 4%

Emprunt de fr. 5,000,000 de 1900

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 octobre 1913 les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date :

3	205	306	316	400	441	558	664	737
763	889	894	901	1063	1101	1182	1192	1244
1247	1293	1308	1373	1524	1644	1646	1872	1902
1929	1966	2103	2161	2177	2208	2296	2344	2415
2542	2733	2768	2797	2851	2989	3082	3103	3119
3191	3288	3404	3459	3466	3710	3872	3997	4095
4139	4205	4214	4244	4109	4501	4523	4638	4725
4773	4831	4913	4934	4971				

Non réclamées en 1912 : 832 898 1856 2791 4311

Les porteurs des titres sortis au tirage qui en acceptent l'échange contre les obligations 4½ % créées pour les périodes de 3 ou de 5 ans, bénéficient de l'intérêt 4½ % dès le jour de l'échange. (1991 F) 1009

Fribourg, le 11 avril 1913.

La Direction.

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie
Haasenstein & Vogler

Junger Kaufmann

mit der Buchhaltung nnd allen andern Bureauarbeiten gut vertrant, **Maschinenschreiber,** deutsch und französisch in Wort und Schrift, **sucht Stellung.** Gefl. Offerten nnter Chiffre **P 1008 H B** an **Haasenstein & Vogler Bern.**

Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux" am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

National-Ausstellung Ausstellungskasten

sehr billig **zu verkaufen.** Schema auf Verlangen. Off. unter Chiffre T 11626 L an **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** 865

Wechsel-Diskonto

solider, wenn möglich eingetragener Firmen zu coulanten Bedingungen. Offerten unter Chiffre U. 31 Z. an die **Union Reklame,** Annoncenexpedition, **Zürich.** 438

Amerik. Buchführung

lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **M. Frisch,** Bücherexp., **Zürich B 15.**

Brasserie du Cardinal, Fribourg

Obligations 4 1/2 % de l'emprunt de Fr. 300,000 avec hypothèque sur les immeubles de la Grande Brasserie, Neuchâtel

1er amortissement	fr.	9,500
Amortissement supplémentaire	„	171,500

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées le 1er août 1913, les obligations ci-après :

1	2	4	6	8	12	13	14	15	18	20
23	24	26	27	28	30	31	32	34	35	36
38	39	40	43	44	45	47	48	49	51	52
53	54	59	62	63	65	66	67	70	71	72
74	75	76	77	78	81	82	84	85	87	88
90	91	92	93	94	95	96	99	100	103	104
105	106	110	111	114	115	117	119	120	123	124
126	128	129	130	131	132	133	134	136	140	142
143	145	146	147	148	149	150	151	153	158	159
161	162	163	168	169	171	173	174	176	177	178
179	180	182	184	186	187	189	191	192	194	196
197	198	200	203	204	205	208	209	210	212	213
214	215	219	221	222	224	225	226	228	229	231
232	233	234	238	239	240	242	243	244	246	248
250	253	254	256	257	258	261	262	270	271	273
275	276	278	279	284	286	288	292	293	294	296
297	298	299	304	308	310	312	313	314	315	316
320	321	322	323	324	326	328	332	335	340	341
342	348	344	345	346	347	351	353	354	359	361
362	365	366	368	369	370	371	373	375	376	377
378	379	380	383	385	386	387	389	391	392	393
394	396	398	399	400	401	402	403	404	408	410
414	415	419	420	421	422	423	424	425	426	427
431	434	436	437	439	440	442	443	444	445	446
447	448	449	450	455	458	462	463	464	465	466
467	468	469	470	471	476	477	480	481	483	484
485	487	489	491	492	493	495	496	497	498	500
501	502	503	504	506	509	511	514	515	518	519
521	522	523	526	528	530	533	535	536	537	540
542	543	545	546	547	548	550	551	552	553	558
559	560	561	562	563	564	565	567	568	570	571
574	575	576	577	578	579	580	582	583	584	585
587	588	589	591	592	594	595	596	597	600	

Conformément aux conditions de l'emprunt, les obligations désignées ci-dessus cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement. (1256 N)

Elles seront remboursées au pair, le 1er août 1913, à la caisse de **Messieurs Berthoud & Cie, à Neuchâtel.** 979

Fribourg et **Neuchâtel**, le 10 avril 1913.

La Direction.

Metallwarenfabrik Zug A. G.

ZUG

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April hat beschlossen:

Das Aktienkapital um Franken 1 Million auf Franken 3 Millionen zu erhöhen durch Ausgabe von 2000 Stück neuer Aktien im Nennwert von Fr. 500.

In der der ausserordentlichen Generalversammlung anschliessenden Verwaltungsratssitzung hat der Verwaltungsrat beschlossen, die 2000 neuen Aktien wie folgt auszugeben:

Die Ausgabe erfolgt zum Nennwert und sind die neuen Aktien dividendenberechtigt ab **1. Juli a. c.**

Unsere Aktionäre werden ersucht, ihr Zeichnungsrecht, auf 2 alte Aktien eine neue Aktie bis spätestens den 28. dies geltend zu machen, ansonsten alle diesbezüglichen Ansprüche zu Gunsten der Gesellschaft dahinfallen.

Die Einzahlungen für die neuen Aktien sind wie folgt zu leisten:

Fr. 250 per Aktie per 1. Mai und
Fr. 250 per Aktie per Ende Juni dieses Jahres.

Bei verspäteter Einzahlung werden 6 % Verzugszinsen verrechnet, Wer bis Ende August 1913 seine Einzahlung nicht vollständig geleistet hat, verliert sein Zeichnungsrecht unter Verlust etwaiger geleisteter Teilzahlungen.

Als Einzahlungsstellen bestimmen wir:

Zuger Kantonalbank, Zug,
Bank in Zug, Zug,
Schweiz. Kreditanstalt, Zürich,
Zürcher Depositenbank, Zürich und
unsere Kasse in Zug.

Allfällig sich ergebende Aktienbruchteile werden durch die Fabrik bestmöglichst ausgeglichen, resp. verrechnet.

Unsere Aktionäre werden noch eingeladen, ihre Aktientitel der Gesellschaft zur Umstempelung auf 3 Millionen Aktienkapital umgehend einzuschicken.

Zug, den 12. April 1913.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Dr. O. Weber.

(1562 Lz) (10191)

SEEREISEN

mit dem Norddeutschen Lloyd

Nach New York:		Nächste Abfahrten:
via Southampton u. Cherbourg	ab Bremen Prinz Friedr. Wilhelm	26. April
via Southampton u. Cherbourg	ab Bremen Kronp. Cecilie	29. April
via Southampton u. Cherbourg	ab Bremen George Wash.	3. Mai
via Southampton u. Cherbourg	ab Bremen Kaiser Wilh. d. Grosse	6. Mai
via Cherbourg	ab Bremen Grosser Kurfürst	10. Mai
via Neapel	ab Genua Prinzess Irene	2 Mai
Nach Brasilien via Antwerpen	ab Bremen Giessen	3. Mai
Nach Brasilien u. Argentinien	ab Bremen Coburg	26. April
Nach Algier u. Gibraltar . . .	ab Genua York	30. April
Nach Ost-Asien / via Neapel	ab Genua Scharnhorst	1. Mai
Nach Australien / u. Port Said	ab Genua Kleist	20. Mai
Nach Alexandrien via Beyrouth	ab Marseille Prinzr Luitp.	23. April
„ „ via Neapel	ab Marseille Prinz Heinrich	30. April

Mittelmeerfahrten - Polarfahrten - Vergnügungsreisen - Reisen um die Welt

(563) **Generalagentur für die Schweiz:**

Meiss & Co. A.-G., Zürich

Schweiz. Reise-Agentur „Lloyd", Bahnhofstrasse 40

Gasversorgung Birseck, Rothenbach & Co., K. A. G.

Einladung zur Generalversammlung

auf Mittwoch, den 30. April 1913, nachmittags 3 Uhr

im Bureau des Herrn Dr. A. Veith-Gysin in Basel, Aeschenvorstadt 68

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an Aufsichtsrat und Vorstand.
2. Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl des Aufsichtsrates. (1014.)
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft in Dornachbrugg** bis und mit **29. April** nächsthin auf.

Bern, den 14. April 1913.

Im Auftrag des Aufsichtsrates:
Rothenbach & Co.

Elektrizitätswerk Wangen, Aktien-Gesellschaft Wangen a. A.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Dienstag, den 29. April 1913, abends 6 Uhr, im Hôtel Soolbad in Laufenburg** (Schweiz) stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlage des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Mai 1912.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz per 31. Dezember 1912, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
5. Neuwahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablauf der Amtsdauer.
6. Besetzung der Kontrollstelle (S 289 Y) 1001.

Die Bilanz, nebst Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen während 8 Tagen vor der Versammlung für die Herren Aktionäre bei der Direktion in **Wangen a. A.** zur Einsicht auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich der Gesellschaft gegenüber bis und mit dem **27. April** über ihren Aktienbesitz genügend auszuweisen, wogegen sie auf den Namen lautende Zutrittskarten erhalten.

Wangen a. A., den 16. April 1913.

Der Verwaltungsrat.

Hypothekarbank in Winterthur

In der heute stattgefundenen Generalversammlung der Herren Aktionäre unserer Anstalt wurde die (1967 Z) 1018

Dividende pro 1912 auf 6 % = Fr. 30

pro Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt **vom 11. April an** gegen Rückgabe der mit Bordereau versehenen Coupons Nr. 26:

in **Winterthur** an unserer Kasse,
„ **Zürich** bei der Schweiz. Bankgesellschaft,
„ bei unserer Filiale (Bahnhofplatz Nr. 5),
„ **Basel** „ der Schweiz. Bankgesellschaft,
„ **St. Gallen** „ Herren Lüscher & Co.,
„ „ Wegelin & Co.

Winterthur, den 12. April 1913.

Die Direktion.

Inhaber **grösserer Magazinräumlichkeiten am Platze Zürich** mit guten und ausgedehnten geschäftlichen Beziehungen **sucht Uebernahme der** (964.)

Verkaufsstelle

oder Konsignationslager

gangbarer Waren oder **Massenartikel,** event. auch **Baumaterialien.**

Offerten und Anfragen unter Chiffre **Q 1356 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne